



CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc
THE SOCIALIST REPUBLIC OF VIETNAM
Independence – Freedom - Happiness

Số/No: 3164./MB-HS

V/v: thay đổi địa điểm Phòng giao dịch
Re: change of transaction office
location

Hà Nội, ngày 25... tháng 6... năm 2021
Hanoi, ... 25...th ... 6... 2021

Kính gửi/To:

- Ngân hàng Nhà nước Việt Nam
The State Bank of Vietnam
- Ủy ban Chứng khoán Nhà nước
The State Securities Commission;
- Sở giao dịch chứng khoán Thành phố Hồ Chí Minh
Hochiminh Stock Exchange;
- Sở giao dịch chứng khoán Thành phố Hà Nội;
Hanoi Stock Exchange;

Công ty/Company: Ngân hàng TMCP Quân đội/Military Commercial Joint Stock Bank

Mã chứng khoán/ Securities
symbol MBB

Địa chỉ trụ sở chính/ Head
office address Số 18 Lê Văn Lương, phường Trung Hòa, quận Cầu Giấy, thành phố Hà Nội
No18 Le Van Luong Street, Trung Hoa Ward, Cau Giay District, Ha Noi City

Điện thoại/Telephone: 024.6266.1088

Fax: 024.6266.1080

Người thực hiện công bố
thông tin/ Submitted by: Ông Lưu Trung Thái/Mr Luu Trung Thai

Chức vụ/Position: Phó Chủ tịch HĐQT kiêm Tổng Giám đốc / Vice Chairman & CEO

Loại thông tin công bố/
Type of Information disclosure
 định kỳ/periodic bất thường/irregular
 24 giờ/ hours theo yêu cầu/on demand

Nội dung thông tin công bố: Ngày 25.../6.../2021, Ngân hàng TMCP Quân đội (MB) đã ban hành quyết định số .../2021... về việc: Thay đổi địa điểm Phòng giao dịch

Content of Information disclosure: On 25.../6.../2021, Military Commercial Joint Stock Bank (MB) issued a decision .../2021... regarding: change of transaction office location

<input type="checkbox"/> Thành lập/ Establishment	<input type="checkbox"/> Chi nhánh/Branch
<input type="checkbox"/> Thay đổi tên/ Change of name	<input checked="" type="checkbox"/> Phòng giao dịch/Transaction office: MB Tân Uyên/ MB Tan Uyen
<input checked="" type="checkbox"/> Thay đổi địa điểm/ Change of location	thuộc Chi nhánh/under Branch: MB Bình Dương/ MB Binh Duong
<input type="checkbox"/> Thay đổi chi nhánh quản lý/ Change of managing branch	

Nội dung chi tiết như sau/*Following are the details:*

Nội dung <i>Content</i>	Trước khi thay đổi <i>Before change</i>	Sau khi thay đổi <i>After change</i>
Tên đầy đủ <i>Full name</i>	Ngân hàng Thương mại Cổ phần Quân Đội - Chi nhánh Bình Dương - Phòng giao dịch Tân Uyên <i>Military Commercial Joint Stock Bank - Binh Duong Branch - Tan Uyen Transaction Office</i>	Ngân hàng Thương mại Cổ phần Quân Đội - Chi nhánh Bình Dương - Phòng giao dịch Tân Uyên <i>Military Commercial Joint Stock Bank - Binh Duong Branch - Tan Uyen Transaction Office</i>
Tên viết tắt <i>Short name</i>	MB Tân Uyên <i>MB Tan Uyen</i>	MB Tân Uyên <i>MB Tan Uyen</i>
Cấp quản lý <i>Directly under</i>	Ngân hàng Thương mại Cổ phần Quân Đội - Chi nhánh Bình Dương <i>Military Commercial Joint Stock Bank - Binh Duong Branch</i>	Ngân hàng Thương mại Cổ phần Quân Đội - Chi nhánh Bình Dương <i>Military Commercial Joint Stock Bank - Binh Duong Branch</i>
Địa điểm <i>Location</i>	Số 34, đường ĐT 746, khu phố Khánh Thạnh, Phường Tân Phước Khánh, Thị xã Tân Uyên, Tỉnh Bình Dương. <i>No. 34, DT 746 Road, Khanh Thanh Quarter, Tan Phuoc Khanh Ward, Tan Uyen Town, Binh Duong Province.</i>	Số 63/2, đường ĐT 746, khu phố Bình Hòa 1, Phường Tân Phước Khánh, Thị xã Tân Uyên, Tỉnh Bình Dương. <i>No. 63/2, DT 746 Road, Binh Hoa 1 Quarter, Tan Phuoc Khanh Ward, Tan Uyen Town, Binh Duong Province.</i>

Thông tin trên đã được công bố trên trang thông tin điện tử MB www.mbbank.com.vn - Mục Nhà đầu tư – Phần Thông báo.

The above information was disclosed on MB website at www.mbbank.com.vn – Investors Relation – Announcement

Ngân hàng TMCP Quân đội xin cam kết các thông tin công bố trên đây là đúng sự thật và hoàn toàn chịu trách nhiệm trước pháp luật về nội dung các thông tin đã công bố.

MB declares that all information provided above is true and accurate and we shall take full responsibility before the law for the disclosed information.

Trân trọng cảm ơn!

Best Regards!

Nơi nhận/ Recipients:

- Như trên/*As above;*
- HĐQT, BKS (b/c) / *BOD, SB (for reporting purpose);*
- Lưu: VT, VP HĐQT, K. ML&QLCL
/Archive at: Admin Office, BOD Office, Network and Quality Management Division

TỔNG GIÁM ĐỐC
CHIEF EXECUTIVE OFFICER



Lưu Trung Thái



Số: **428**./QĐ-MB-HĐQT

Hà Nội, ngày **25**...tháng **06**...năm 2021

QUYẾT ĐỊNH

Về việc thay đổi địa điểm Phòng giao dịch Tân Uyên

HỘI ĐỒNG QUẢN TRỊ NGÂN HÀNG TMCP QUÂN ĐỘI

Căn cứ Điều lệ tổ chức và hoạt động Ngân hàng TMCP Quân Đội;

Căn cứ Thông tư số 21/2013/TT-NHNN ngày 09 tháng 9 năm 2013 của Thống đốc Ngân hàng Nhà nước ban hành quy định về mạng lưới hoạt động của ngân hàng thương mại;

Căn cứ Quyết định số 360.1/QĐ-MB-HĐQT ngày 12/05/2014 v/v Ban hành quy chế tổ chức và quản lý hoạt động của hệ thống mạng lưới NHTMCP Quân Đội;

Căn cứ vào Tờ trình số 12/TTr-ML&QLCL ngày 22/02/2021 v/v Thay đổi địa điểm PGD Tân Uyên – CN Bình Dương đã được Hội đồng quản trị phê duyệt;

Căn cứ Văn bản số 788/BDU3 ngày 15/06/2021 của Ngân hàng Nhà nước Việt Nam Chi nhánh Tỉnh Bình Dương v/v Chấp thuận đăng ký thay đổi địa điểm Phòng giao dịch Tân Uyên thuộc Ngân hàng TMCP Quân Đội – CN Bình Dương;

QUYẾT ĐỊNH:

Điều 1: Thay đổi địa điểm Phòng giao dịch Tân Uyên - Chi nhánh Bình Dương cụ thể như sau:

NỘI DUNG	HIỆN TẠI	SAU KHI THAY ĐỔI
Tên đầy đủ bằng tiếng Việt	Ngân hàng Thương mại Cổ phần Quân Đội - Chi nhánh Bình Dương - Phòng giao dịch Tân Uyên	Ngân hàng Thương mại Cổ phần Quân Đội - Chi nhánh Bình Dương - Phòng giao dịch Tân Uyên
Địa chỉ	Số 34, đường ĐT746, Khu phố Khánh Thạnh, Phường Tân Phước Khánh, Thị xã Tân Uyên, Tỉnh Bình Dương.	Số 63/2 đường ĐT746, Khu phố Bình Hòa 1, Phường Tân Phước Khánh, Thị xã Tân Uyên, Tỉnh Bình Dương.

Điều 2: Giám đốc Chi nhánh Bình Dương có trách nhiệm:

- Thông báo chính thức tới Khách hàng và các đơn vị có liên quan trên địa bàn hoạt động những nội dung có liên quan đến việc thay đổi địa điểm Phòng giao dịch Tân Uyên như trên.

- Phối hợp với các đơn vị chức năng tại Hội sở thực hiện đầy đủ các điều kiện và thủ tục pháp lý về mạng lưới hoạt động của Ngân hàng thương mại được quy định theo Thông tư số 21/2013/TT-NHNN ngày 09 tháng 09 năm 2013

Điều 3: Tổng giám đốc, Thành viên Ban điều hành, Khối Tổ chức - Nhân sự, Khối Tài chính - Kế toán, Khối Quản trị rủi ro, Khối Mạng lưới và Quản lý chất lượng, Ban Pháp chế, CN Bình Dương, PGD Tân Uyên và các đơn vị liên quan có trách nhiệm thực hiện quyết định này.

Điều 4: Quyết định này có hiệu lực thi hành kể từ ngày 25.1.6.../2021. *nghe*

Nơi nhận:

- Như Điều 3;
- Ban Kiểm soát (để phối hợp);
- Lưu VP HĐQT; K. ML&QLCL

TM. HỘI ĐỒNG QUẢN TRỊ
KT. CHỦ TỊCH HỘI ĐỒNG QUẢN TRỊ
PHÓ CHỦ TỊCH HĐQT



Vũ Thị Hải Phượng

QUYẾT ĐỊNH		
1. Về việc bổ nhiệm Phó Chủ tịch Hội đồng Quản trị kiêm Giám đốc chi nhánh Bình Dương - Phòng Quản trị Tài chính	1. Về việc bổ nhiệm Phó Chủ tịch Hội đồng Quản trị kiêm Giám đốc chi nhánh Bình Dương - Phòng Quản trị Tài chính	1. Về việc bổ nhiệm Phó Chủ tịch Hội đồng Quản trị kiêm Giám đốc chi nhánh Bình Dương - Phòng Quản trị Tài chính
2. Về việc bổ nhiệm Phó Chủ tịch Hội đồng Quản trị kiêm Giám đốc chi nhánh Bình Dương - Phòng Quản trị Tài chính	2. Về việc bổ nhiệm Phó Chủ tịch Hội đồng Quản trị kiêm Giám đốc chi nhánh Bình Dương - Phòng Quản trị Tài chính	2. Về việc bổ nhiệm Phó Chủ tịch Hội đồng Quản trị kiêm Giám đốc chi nhánh Bình Dương - Phòng Quản trị Tài chính